

Psihološka priprema svedoka - žrtava torture kao prevencija retraumatizacije

Zoran Ilic

Sažetak

U radu su prikazane psihološke specifičnosti situacija u kojoj su žrtve torture istovremeno i svedoci na sudenju pocinateljima. Svedoci su izloženi opasnostima sekundarne traumatzicije, retraumatzicije i ponovne viktimizacije što može dovesti do pogoršanja postojećih simptoma PTSP. Svedoci se od samog donošenje odluke da li da svedoce nalaze u ambivalentnom stavu povezanom sa istovremenom potrebot za istinom i pravdom, potrebot da se odgovarajuce kazne pocnici i tako obezbedi izvesna kompenzacija kao i strahom od samog toka sudenja jer su delimicno svesni opasnosti retraumatzicije i sekundarne traumatzicije. Autor iznosi potrebu za psihološko-psihijatrijskom pripremom svedoka pre sudenja, zaštitom u toku sudenja, kao i saradnjom pravosudnih organa i psihijatrijsko-psihološke službe. Dati su primeri iz prakse Centra za rehabilitaciju žrtava torture - IAN Beograd.

UVOD

Jedan od osnovnih ciljeva torture je da svede osobu na poziciju ekstremne bespomocnosti koja vodi u deterioraciju kognitivnih, emocionalnih i bihevioralnih funkcija. Boravak u logoru i izloženost psihofizickoj torturi dovodi i do oštecenja osnova psihološkog i socijalnog funkcionisanja, cilj torture nije samo da fizicki slomi žrtvu vec i da dovode do dezintegracije njene licnosti, namere su da se poruše veze sa porodicom i društvom u celini, fantazije i nada u bolju buducnost. Viktimizacija predstavlja rezultat ugroženosti osnovnih prepostavki osobe i njenog života. To su prepostavke o licnoj nepovredljivosti, prepostavka o svetu koji ima smisao i red i percepciji sebe kao pozitivne osobe (Janoff-Bulman & Frieze, 1983).

Pored telesnih povreda i trajnog invaliditeta kao posledice psihofizickog zlostavljanja, posttraumatski stresni poremećaj (PTSP) predstavlja jednu od najčeće postavljenih psihijatrijskih dijagnoza kod žrtava torture, ali cesto postoje konkomitantna psihijatrijska oboljenja kao što su zavisnost od alkohola, depresivni poremećaji, anksiozni, disocijativni i somatoformni, cak i psihotični poremećaji (Arthur, 1982). Izloženost torturi može dovesti i do trajnih poremećaja licnosti posle katastrofickog iskustva, što je izraženo kroz povucenost iz socijalnih komunikacija i doživljaj sveta kao preteceg uz stalnu nepoverljivost.

Ratni zlocini ne zastarevaju i prepostavlja se da će zlostavljadi jednom biti izvedeni pred lice pravde, a tada žrtve torture postaju ključni svedoci na sudu. U jednoj licnosti mogu tako biti objedinjeni žrtva, svedok i pacijent bez obzira da li je osoba bila do tada lecena ili ne.

U ocima žrtve pravda ima razlicito značenje i očekivanja su razlicita; npr. osoba sa doživljajem da ima veća prava može očekivati vecu reparaciju, ili osoba sa ranijim deprivacijama može paradoksalno verovati da treba da dobije više i zbog drugih "oštecenja" u životu, drugi mogu zahtevati kompenzaciju zbog socijalne nepravde (Raphael, 1992).

ZNACAJ SVEDOCENJA ZA ŽRTVU- SVEDOKA

Ne postoji ni jedan socijalni proces koji može poništiti ekstreman efekat torture. Pravedan sudski proces pocinateljima može do izvesne mere ublažiti efekte traumatskog iskustva, ali je svedocenje žrtava torture u sudskom procesu istovremeno poželjno, ali i problematično za žrtvu. Poželjno je, jer se time zadovoljava pravda i ponovo se za žrtvu uspostavljuju osnovni moralni postulati poljuljani torturom, dolazi do povratka vere u ljude. Njihovo svedocenje ima i širu istorijsku funkciju - "da se zlocin ne zaboravi" otkrivanjem istine, što je neophodan korak u transformaciji međunarodnih konflikata (Ilic, 2002). Istovremeno, na psihološkom planu nesvesno ili delimično svesno dolazi do poništavanja traumatskog iskustva pretnje smrcu. Ovo omogućava reparaciju traumatskog iskustva koji se doživljava

kao gubitak. Utvrđeno je da sam cin svedocenja ima i isceliteljsku funkciju i pomaže u terapijskom procesu: svedocenje omogucava oporavak žrtvi pomažuci joj da ponovo uspostavi kontrolu nad svojim životom. Osamdesetih godina su psiholozi shvatili terapijski znacaj svedocenja i promovisana je efektna ali još uvek kontroverzna tehnika savetovanja - metoda svedocenja ("testimony techinque") u kojoj se snima iskaz na magnetofonosku traku a zatim preslušava zajedno sa savetnikom i na kraju se stvara pisani dokument koji se analizira (Cienfuegos & Monelli, 1981). Takode se sudenjem i kažnjavanjem vraca osecanje moci kao i rebalans moci nad svojim zlostavljacima. Ukoliko se ovo ne dogodi zaostaje bespomocnost i zadržavaju posledice torture. Spoljna pomoc je jedino uspešna ako stimuliše samopomoc (Steinmetz, 1984), te izostanak spoljne pomoci svakako uskracuje mogucnost da se uspostavi restitucija.

Bes i ljutnja kao posledice traumatizacije takođe zaostaju ukoliko ne postoji sudenje i mogu biti stalni izvor želje za osvetom. Svedocenje pomaže žrtvi da vidi da je preživela i da se oporavlja i da to pokaže zlostavljacu, što za žrtvu predstavlja visoko sofisticiranu pravicnu i eticki prihvatljivu osvetu.

D.Kilpatrick kaže: "Varijabla percepcije kontrole se može identifikovati kao ključni faktor razumevanja uticaja na viktimizaciju. Pravni sistem koji ne omogucava žrtvi ulogu u procesuiranju uslovjava veci doživljaj bespomocnosti nego sistem koji to omogucava" (Kilpatrick & Tidwell, 1989). Učešće u sudenju može za žrtvu imati cak i veci znacaj nego osuda pocinitelja (Kelly, 1984).

Ne treba zaboraviti i materijalnu kompenzaciju koje ovakvo sudenje može obezbediti, što za vecinu žrtava torture kojima je narušeno socijalno i radno funkcionisanje, kao i za članove njihovih porodica, predstavlja vid nužne kompenzacije. Ovakav vid reparacije treba razlikovati od rentnih tendencija kod drugih psihijatrijskih poremećaja (Daly, 1980).

Ukoliko ova racionalna ili iracionalna potreba da se pravda zadovolji ne bude ostvarena potraga za zadovoljenjem može u znatnoj meri prevenirati rezoluciju i oporavak od traumatskog iskustva.

OPASNOSTI SVEDOCENJA ZA ŽRTVU-SVEDOKA

Još je Montesquieu 1742. godine tvrdio da "Nema okrutnije tiranije od one koja se sprovodi pod okriljem zakona i u ime pravde", ali, isto tako, vecina žrtava koje su istovremeno i svedoci na sudu, percipira traumu sudskega procesa kao esencijalni deo željenog ishoda kažnjavanja pocinioca.¹ Pravosudni sistem, uz sve dobre namere, može zanemariti i neprepoznati potrebe žrtve koja se pojavljuje u ulozi svedoka. Sudski proces može dovesti

¹ Office of Crime Statistics, Attorney General's Department South Australia, Adelaide: Victims&Criminal Justice, 1990.

do retraumatizacije i tako pogoršati postojeće psihičko stanje žrtve, cak iako je prethodno došlo do potpunog oporavka.

Symonds je bio prvi koji je još 1980. analizirao prirodu ove "sekundarne povrede" ("second injury") za žrtvu (Symonds, 1980). On je opisao 4 faze odgovora. Prve dve faze preprezentuju akutni odgovor na iznenadno, neočekivano nasilje: šok, neverica i "zamrznut strah" ("frozen fear") koji je on opisao kao izolovano, strahom uslovljeno, lažno mirno ponašanje. Treća faza je "traumatska depresija" ("traumatic depression") ciji simptomi delimicno odgovaraju kliničkoj slici PTSP-a, a karakteriše je apatija, ljutnja, rezignacija, bes, reakcija trzanja, simptomi ponovnog proživljavanja i nocne more. Četvrta faza je rezolucija i integracija iskustva u životni stil i ponašanje. Ova sekundarna povreda nastaje kada žrtva uoci odbacivanje ili nedostatak anticipirane podrške od porodice ili društva što vodi doživljaju bespomoćnosti. U sekundarnu traumatizaciju spada i nedopuštanje da se isprica iskustvo žrtve, da se da iskaz, što vodi neuspehu da se prepozna licne snage i da se restaurira kontrola nad sopstvenim životom.

Mnoge žrtve ne pristaju da svedoce na sudu i to iz razlicitih razloga. U istraživanjima Davisa u drugim kriminalnim delima cak 50% žrtava ne želi da svedoci, a jedan od tri ne pristaje da se pojavi na sudu (Davis, 1992) . Osnovni razlozi su u nepoverenju u pravosude i pravosudni sistem i strah od retraumatizacije (Kidd & Cajet, 1984). Kod žrtava torture nepoverenje u sudstvo je deo opšteg nepoverenja u institucije sistema i doživljaja da iz političkih razloga krivci neće biti adekvatno kažnjeni, narocito ukoliko je sudenje u zemlji u kojoj se prethodno i dogodilo traumatsko iskustvo.

Strah od retraumatizacije se može razumeti i kao deo simptoma ponašanja izbegavanja u okviru PTSP-a. Traumatsko iskustvo ugrožava kognitivnu ravnotežu žrtve traumatskog iskustva i ona je motivisana da se ponaša ili potpuno razlicito od negativno formiranih kognitivnih shema ili u skladu sa njima, ili se signali opasnosti precenjuju što vodi stalnoj bojažljivosti i izbegavanju, ili potcenjuju što vodi revictimizaciji. Ponekad postoji i fenomen prisile da se ponovi traumatsko iskustvo (van der Kolk, 1989) a nekad i patološka želja za osvetom iz kverulentnih motiva koji su posledica paranodinih poremećaja.

Niz cinilaca u samom toku sudenja, i u toku istražnog postupka može dovesti do retraumatizacije.

Još pre pocetka sudenja razmišljanje žrtve o procesu sudenja, odlucivanje o tome da li svedociti na sudu, merama bezbednosti pre i nakon sudenja, barijera jezika i anticipacija kulturoloških razlika, cak i razmišljanje o nacinu putovanje do suda (cesto agorafobicno izbegavanje prevoznih sredstava) može biti izvor anticipatorne anksioznosti, nekad i do nivoa panike. Retraumatizacija može zapoceti istražnim postupkom i nacinom na koji se pristupa svedocenju od strane istražnog sudije.

Proces sudenja retraumatizuje žrtvu-svedoka na više nacina: pravosudni sistem može uciniti žrtvu nemocnom iz neznanja psihološko-psihijatrijskih odrednica vezanih za psihološko stanje žrtve kao i zbog ritualne prakse i položaja svedoka u hijerarhiji moci pravosudnog sistema. Sudenje i boravak u sudnici može reaktivirati secanje na raniji

boravak u sudnici ukoliko je prema žrtvi ranije voden sudske postupak. Cak iako to nije slučaj, žrtva može doživeti kao da se sudi njoj a ne okrivljenima. Susret sa okrivljenim je gotovo uvek dramatican i retraumatizujući. Prepoznavanje sopstvenih mucitelja predstavlja akutan stres i reakcije su cesto dramaticne. Moguce je suženje polja svesti i pažnje, uključene disocijativnih mehanizama odbrane, dezorientacija sve do psihogennog stupora ili rede agitacija kao i gubitak kontrole nad agresivnim impulsima. Cesto su prisutni i vegetativni znaci panicne anksioznosti. Ovakvi simptomi u velikoj meri mogu uticati ili potpuno onemoguciti svedocenje u daljem toku sudenja.

Žrtve mogu imati probleme u verbalizaciji traumatskog iskustva zbog toga što je u toku traume Brokina zona u mozgu "zatvorena" kao i zbog dugotrajnih bioloških posledica na mozak–smrt celija hipokampa zbog naglog porasta hormona stresa i oštecenja memorije (van der Kolk, 1996). Takođe, preživeli cesto nije u stanju da opiše šta mu se dogodilo ili se prisjeti detalja dogadaja jer je izgubio svest ili imao povredu glave. Dalja oštecenja secanja mogu proizvesti i iz ceste hronicne zloupotrebe alkohola. Neki svedoci mogu popunjavati "rupe u secanju" konfabulacijama.

Odrana okrivljenih može uciniti žrtvu -svedoka nemocnim i staviti ga u položaj u kome mora da da "dokaže" svoje traumatsko iskustvo i svoju patnju, a ovo svakako ne predstavlja okvir za rezoluciju kao centralnu potrebu žrtve, vec za retribuciju, reparaciju ili kaznu⁶ što je funkcija pravosudnog sistema. U ocima žrtve može se ponašanje odbrane doživeti kao napad, okrivljavanje i optužba što može izazvati doživljaj poniženja i produbiti nesigurnost. Posebno stresogeno iskustvo za žrtvu predstavlja unakrsno ispitivanje.

Atomsfera u toku sudenja, narocito ukoliko se sudenje obavlja u mestu iz koga su okrivljenji ili cak i traumatsko iskustvo dogodilo može u velikoj meri reviktimizovati svedoka. Velicanje optuženih i slavljenje kao heroja uz istovremeno vredanje žrtve može produbiti doživljaj nepravde i izazvati niz emotivnih reakcija koje su intenzivne i preplavljujuće, deaktiviraju uobičajene strategije za suocavanje sa stresom i reaktiviraju simptome PTSP-a.

PSIHOLOŠKA PRIPREMA SVEDOKA-ŽRTVA

Dok se u prošlosti malo pažnje obracalo potrebama žrtve u poslednje dve decenije svuda u svetu je poraslo interesovanje za pravnu i psihosocijalnu asistenciju svedocima u krivicnim postupcima. Otvoren je veliki broj centara i servisa za podršku svedocima sa ciljem da pruže informacije i podršku svedocima.

Osnovni cilj psihološke pripreme svedoka je prevencija retraumatizacije i reviktimizacije. Najbolja priprema svedoka za svedocenje na sudu je uobičajena terapijska procedura koja se primenjuje u svakodnevnoj psihološkoj psihijatrijskoj praksi i ona mora zapoceti što ranije bez obzira da li ce žrtva torture svedociti ili ne. S toga se pristup traumatizovanoj osobi ne razlikuje mnogo od toga da li je osoba vec u procesu lecenja ili dolazi prvi put pošto je vec odlucila da svedoci i tada zahteva psihološku pomoc. Ovde je

TORTURA U RATU, POSLEDICE I REHABILITACIJA

značajan faktor i vreme do procesa sudenja da bi se odredila odgovarajuća vrsta intervencije.

U svakom slučaju, svaka psihološko-psihijatrijska intervencija mora biti tako modulirana da ne remeti autenticnost iskaza i da ne dovede do distorzija cinjenica u toku procesa, niti da na bilo koji nacin utice na svedoka i njegovo svedocenje na suđu. Bezrazložno je i verovanje da psihološke i psihijatrijske intervencije, bez obzira na vrstu psihoterapijske metode, mogu u većoj meri remetiti pamcenje. Slažemo se sa Alexanderom da "Covek ne ozdravljuje secajuci se nego pocijne da se seca ozdravljajući". Cilj psihoterapije u radu sa traumatizovanim je da se redukuje nivo preplavljujućih emocija koje ugrožavaju proces mišljenja i tako smanjuje eventualni efekti retraumatizacije.

Uloga psihijatra nije da utice na odluku i volju pacijenta da pristupi suđu kao svedok. Pretpostavlja se da uspešna psihijatrijska terapija omogućava pacijentu bolji uvid u situaciju i olakšava odlucivanje zbog redukcije simptoma i povratka samopoštovanja. Tako osnažena, žrtva torture lakše prihvata proces sudenja i odlučuje se da svedoci.

I pored toga što terapeut ne nagovara ili ubeduje pacijenta da se odluci da svedoci, treba da bude jasan u stavu da krivci moraju biti identifikovani i kažnjeni, jer se terapijska neutralnost može shvatiti kao oprštanje pocinjocu zlocina. Time se uspostavlja i bazично poverenje pacijenta u terapeuta. Balansirano davanje neophodnih informacija o procesu sudenja i mogućim izvorima straha koja se mogu pojavit u toku sudenja može redukovati iracionalne strahove. Odmerenost je neophodna da ne bi došlo do porasta straha i anksioznosti. Pri tome, terapeut treba sve vreme biti svestan i siguran da će korist od intervencija biti veća od mogućih nepoželjnih efekata.

Istovremeno terapeut mora biti svestan potreba žrtve i to usmerava i određuje pristup. Potrebe su da se poštuju njihove granice, da se osecaju prihvacenim a ne procenjivanim, da govore i da budu slušani, da se obrati pažnja na njihova osecanja i da se poštuje njihov individualni tempo oporavka. Stoga terapeut treba da ima takav pristup koji će omogućiti prisustvo, pažnju, slušanje i empatiju, uz ocuvanje optimalne neutralnosti. Treba voditi racuna o intimnosti prostora i udobnosti, svi objekti treba da budu vidljivi (odsustvo screen-a – jednosmernog ogledala) uz stalnu svesnost da napetost može da izazove prisustvo za nas nevažnih stvari. Treba eliminisati mogućnost svakog iznenadenja i obezbediti pacijentu doživljaj kontrole.

Ciljevi psihološke pripreme su: dijagnostika aktuelnih psihijatrijskih poremećaja i njihovo lecenje kao i redukovanje anticipatrone anksioznosti vezane za proces sudenja. Dijagnostika je neophodna da bi se odredila strategija daljeg terapijskog delovanja kao i predvidele moguce reakcije u toku sudenja. Dijagnostički dokumenti mogu imati i forenzicki značaj u slučaju sudsko-medicinskog veštacanja ili postupka u nadoknadi štete.

U terapijske svrhe se cesto koriste elementi CISD (*Critical Incidence Stress Debriefing*; Busuttil et al., 1995), intervencije u krizi, kognitivno bihevioralne metode u koje spada i EMDR (*Eye Movement Desensitisation and Reprocessing*), a koriste se i kratke fokusirane analiticki orijentisane metode i suprotivna psihoterapija. Redukovanje anksioznosti se postiže relaksacionim tehnikama. Cesto je neophodna primena

psihofarmaka u izvesnom periodu pre sudenja i neposredno pre sudenja. Pored anksiolitika i hipnotika mogu se primeniti i beta blokatori dok sa primenom antidepresiva treba zapoceti bar mesec dana pre sudenja.

U mnogim sudovima u svetu postoje servisi za podršku svedocima u cijim sastavima su i psiholozi i socijalni radnici. Ovakav profil strucnjaka je neophodan posebno u sudovima gde se procesuiraju ratni zlocini (npr. Medunarodni krivicni sud za bivšu Jugoslaviju u Hagu) i njihova uloga je jasna u periodu pre, u toku i nakon svedocenja. Pre svedocenja svedok se suocava sa nepredvidivim vremenom cekanja, zatvorenim ili izolovanim okruženjem, iščekivanjem nepoznatog, kulturološkim i jezickim barijerama, itd. Cilj psihološke pripreme u ovoj fazi je da se pomogne osobi da se opusti, a ovo se postiže stalnim davanjem informacija, obracanjem pažnje na prakticne potrebe i oslobođanjem anksioznosti.

U toku sudenja kao najs tresogenijeg dela najbolja prevencija retraumatizacije se postiže tehnickim merama zaštite svedoka kao što su: davanje iskaza u pisanoj formi ili iza screena (ekrana) ili preko direktnе televizijske veze, cime se izbegava direktno suocenje sa optuženim osim ukoliko sam svedok ne insistira na direktnom suocenju. Psihološka podrška se u toku sudenja svodi na obezbedenje okruženja koje omogucava olakšanje, odmor i pribranost. I ovde se obraca pažnja na prakticne potrebe, održavanje veze svedoka sa sudskom procedurom i oslobođanje jakih emocija uz njihovu kontrolu i zadržavanje.

Nakon sudenja svedok se suocava sa doživljajem da je posao završen, ali postoji potreba za povratnom informacijom o svedocenju uz osecanje postignuca. I dalje postoji visok stepen uzbudjenja uz simptome vegetativnog razdraženja. Od psiholoških intervencija primenjuje se CISD i cilj je povezati prošlost, sadašnjost i buducnost.

U toku samog sudenja prisustvo psihologa, psihijatra ili obucenog socijalnog radnika kod najteže traumatizovanih može imati presudan znacaj za redukciju simptoma, ali nam se cini opravdanim prisustvo pratioca koji je poznat svedoku i da u ovu osobu svedok ima poverenje. To svakako može biti psiholog ili psihijatar iz pripremne faze. Ukoliko je ovo nemoguce postici, neophodna je saradnja službenika za podršku suda i psihijatara i psihologa koji dobro poznaju svedoka i ucestvovali su u njegovoj pripremi. Saradnja treba da zapone znatno pre sudenja razmenom informacija i dijagnostickih rezultata što signalizira moguce reakcije. Takođe je neophodna povratna informacija od strane suda kako bi se nastavilo pracene psihološkog stanja svedoka i dosta vremena nakon sudenja upravo zbog mogućih trajnijih posledica retraumatizacije.

ISKUSTVA U PSIHOLOŠKOJ PRIPREMI IAN CENTRA ZA POMOC ŽRTVAMA TORTURE

Sudski proces osmorici bivših vojnih policajaca koji su optuženi za zlostavljanje u logoru Lora velikim delom je zapocet zahvaljujući nevladinoj organizaciji iz Hrvatske, *Altruist - Centar za zaštitu ljudskih prava i sloboda*. Od momenta kada su za Glavnu raspravu u Sud

u Splitu pozvano 14 svedoka iz SR Jugoslavije, *Centar za rehabilitaciju žrtava torture – IAN Beograd (CRŽT IAN)* je započeo saradnju sa *Altruist centrom*. Predstavnik *CRŽT IAN-a* je zajedno sa predstavnikom *Altruista* kontaktirao i obišao sve svedoke sa ciljem da ih motiviše za svedocenje i informiše o merama bezbednosti.

U psihološku deo pripreme je bilo ukljuceno pet psihijatara i pet psihologa. I pored ogromnog napora i entuzijazma u radu na motivaciji, od cetraest potencijalnih svedoka na psihološku pripremu je došlo pet žrtava torture u Lori. Ovo je razumljivo s obzirom da je sudenje u Splitu, gradu u kome su potencijalni svedoci i bili izloženi torturi i da je strah realan i pored svih obecanih mera bezbednosti. Takođe, vecina svedoka ima svoje clanove porodice u Hrvatskoj i plaše se za njihovu bezbednost i nakon sudenja.

Priprema je trajala dva dana po sedam sati dnevno sa pauzom za zajednicki radni rucak. Prvog dana, aktivnosti su ukljucile upoznavanje sa ljudima koji su pozvani da svedoce u slučaju Lora, prisustvo razgovoru koji je sa njima vodio aktivista *Altruist centra* iz Splita, angažovan na pronalaženju svedoka i pomaganju oko obezbeđivanja mera njihove sigurnosti za vreme boravka u Hrvatskoj. Prvi dan je protekao pre svega u informisanju potencijalnih klijenta o svim relevantnim pitanjima vezanim za njihov odlazak u Hrvatsku, odnosno mere zaštite koje će im biti pružene, kao i na motivisanju tih ljudi za saradnju sa psiholozima i psihijatrima *IAN-a*, bez obzira na to da li će se ili ne odluciti da svedoce.

Drugog dana je bio usmeren ka psihološkoj dijagnostici i psihijatrijskom radu na prevenciji retraumatizacije. Dijagnostiku procenu su obavljali psiholozi na osnovu intervjua (*Strukturisani klinicki psihijatrijski intervju - SCID-I*; Spitzer, Williams & Gibbon, 1992, *Klinicka skala procene PTSP - CAPS*; Blake i sar., 1990) i baterije testova (*Skala uticaja dogadaja – IES*; Horowitz, Wilner & Alvarez, 1979, *Skala provere simptoma-revidirana verzija - SCL-90-R*; Derogatis i sar, 1974, *Vrste Mucenja - VM*). Kod vecine klijenata je dijagnostikovan PTSP, bilo trenutni, hronični ili PTSP u toku života. Dva pacijenta su vec bili psihijatrijski lecena od psihotičnih poremećaja izazvanih torturom. Drugi deo rada se sastojao od individualnih seansi. Primjenjena je u dva slučaja EMDR – metoda, kao i suportativna psihoterapija, i savetovanje kako da klijenti adekvatno savladaju dodatne stresove u toku sudenja.

Uoceno je da je generalno rad imao pozitivne efekte na pacijente, posebno kada je primenjivana metoda EMDR-a pomocu koje je postignuta uspešna desenzitizacija traumatskih dogadaja. Svi pacijenti su nakon seanse raportirali redukciju uznenirenja na odgovarajucoj skali subjektivne procene, postignuta je potpuna kognitivna restrukturacija, takođe validirana na odgovarajucoj skali subjektivne procene kao i relaksacija tela cime je došlo do integracije traumatskog iskustva. Sa svim pacijentima se ostalo u kontaktu i ponudeno im je da, ukoliko vec nisu klijenti našeg centra, nastave da dolaze u *CRŽT IAN* i nastave zapocet psihoterapijski rad. Ipak, ni jedan od svedoka nije otiašao na sudenje u Splitu jer nisu bile zadovoljenji svi bezbednosni uslovi, što je bila i preporuka organa vlasti SR Jugoslavije.

ZAKLJUCCI I PREDLOZI

Žrtve torture predstavljaju najugroženiju populaciju traumama rata. Svedocenje na sudu ima reparatornu, kompenzatornu i isceliteljsku funkciju za žrtvu, ali predstavlja i mogucnost retraumatizacije i pogoršanja psihickog stanja žrtve. Zalažemo se za psihološku pripremu koju treba da sprovode edukovani psiholozi i psihijatri koji treba da prisustvuju i celom toku sudenja. Svedoci treba da budu maksimalno zašticeni od revictimizacije na sudu. Ukoliko psihološku podršku preuzima servis za podršku žrtvama i svedocima neophodna je tesna saradnja sa psihijatrima i psiholozima koji su sprovodili pripremu. Takođe je neophodna stalna senzibilizacija pravnika koji ucestvuju u sudenju pocev od istražnih organa preko sudija i advokata optuženih kao bi se sprecila retraumatizacija i revictimizacija svedoka-žrtava torture.

LITERATURA

- American Psychiatric Association (1994) Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, Fouth Edition (DSM-IV). Washington, D.C.: American Psychiatric Press.
- Arthur, R.J. (1982) Psychiatric syndromes in prisoners of war and concentration camp survivors. In: Friedmann, C.T.H. and Faguet, R.A., (Eds.) *Extraordinary Disorders of Human Behavior*; New York: Plenum Pub Corp.
- Busutil, W., Turnbull, G.J., Neal, L.A., Rollin s, J., West, A.G., Blanch, N. and Herepath, R. (1995) Incorporating psychological debriefing techniques within a brief group psychotherapy program for the treatment of post-traumatic stress disorder. *British Journal of Psychiatry* **167**, 495-502.
- Cienfuegos, A. and Monelli C. (1983) The testimony of political repression as a therapeutic instrument. *American Journal of Orthopsychiatry* **53**, 43-51.
- Daly, R.J. (1980) Compensation and rehabilitation of victims of torture: an example of preventive psychiatry. *Danish Medical Bulletin* **27**, 245-248.
- Davis, R. (1992) Impact Statements Not Having Much Effect. *NOVA Newsletter* **16**, 2
- Ilic Z. (2002) Prihvatanje istine - korak ka pomirenju? *Temida* **4**, 9-15.
- Janoff-Bulman, R. and Frieze, I.H. (1983) A theoretical persepective for understanding reactions to victimisation. *Journal of Social Issues* **39**, 1-17.
- Kelly, D.P. (1984) Delivering Legal Services to Victims: An Evaluation and Prescription. *Justice System Journal* **9**, 60-62.
- Kidd, R.F. and Chajet, E.F. (1984) Why Victims Fail to Report? The Psychology of Criminal Victimization. *Journal of Social Issues* **40**, 35-50.
- Kilpatrick D G and Tidwell R P (1989) Victims' Rights and Services in South Carolina: The Dream, The Law, the Reality, Final Report . Charleston, SC: Crime Victims Research and Treatment Center, Medical University of South Carolina.
- Office of Crime Statistics (1990) Victims&Criminal Justice. Adelaide: Attorney General's Department South Australia.
- Raphael B (1992) The Victim the Trauma & Justice. Internet article: www.justice.net.au/publications/mc_book/victim.pdf
- Steinmetz, C.H.D. (1984) Coping with a serious crime: Self-help and outside help. *Victimology* **9**, 324-343.
- Svetska zdravstvena organizacija (1992) ICD-10 Klasifikacija mentalnih poremećaja i poremećaja ponašanja- klinicki opisi i dijagnosticka uputstva [WHO: The ICD-10 Classification of Mental and Behavioural Disorders: Clinical Descriptions and Diagnostic Guidelines]. Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva.
- Symonds, M. (1980) The "second injury" to victims. Evaluation and Change. (**special issue**), 36-38.
- van der Kolk, B. (1989) The Compulsion to Repeat the Trauma. Re-enactment, Revictimization, and Masochism. *Psychiatric Clinics of North America* **12**, 389-411.
- van der Kolk, B.A. (1996) The body keeps the score: Approaches to the psychobiology of post-traumatic stress disorder. In: van der Kolk, B.A., McFarlane, A. and Weisaeth, L., (Eds.) *Traumatic Stress - The Effects of Overwhelming Experience on Mind, Body and Society*, pp. 214-241. New York/London: The Guilford Press.